



HERAUSGEBER: GEMEINDE MEDLINGEN

FÜR DEN AMTLICHEN TEIL VERANTWORTLICH: BGM. STEFAN TAGLANG

Amtsstunden: Dienstags von 17:30 bis 19:00 Uhr und freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Redaktionsschluss: Dienstags 18:00 Uhr

E-Mail: gemeinde.medlingen@t-online.de

homepage: www.medlingen.de

Tel.: 7366

Fax: 800264

Die Gemeinde Medlingen sucht für den kommenden Winter einen

Winterdienst (m/w)

- Voraussichtlich ab 01.10.2011
- Ca. 11 km gemeindeeigene Straßen sind zu räumen
- Vorhandener Schneepflug und vorhandener Salzstreuer kann genutzt werden; ein gemeindeeigenes Fahrzeug ist bisher nicht vorhanden;
- Vergütung und weitere Einzelheiten werden vertraglich geregelt

Interessenten können sich bis spätestens 09.09.2011 schriftlich melden bei: Gemeinde Medlingen, Bergstraße 1, 89441 Medlingen; email: gemeinde.medlingen@t-online.de

„Obstbaumversteigerung“

Am kommenden Montag, 12.09.11, wird das Obst (Äpfel, Birnen) der gemeindeeigenen Obstbäume an Interessenten versteigert.

Treffpunkte:

17:00 Uhr: Kinderspielplatz Obermedlingen

17:10 Uhr: Lorettostraße (bei steilem Radweg zum Kreuzberg)

17:15 Uhr: bei Bergstraße 36 in Obermedlingen

17:20 Uhr: Ausgang Hohlweg in Untermedlingen

17:30 Uhr: Riedweg in Untermedlingen

17:35 Uhr Zwischen Medlingen und Gundelfingen (ungefähr gegenüber der neuen Brücke)

Restliches Obst von der Gemeinde – freiwillige Spenden

In den letzten Wochen gab es bei der Gemeinde immer wieder Anfragen, ob die anderen Obstsorten (Weichseln, Kirschen, Zwetschgen, Quitten) der gemeindeeigenen Bäume abgeerntet werden dürfen. Aus Sicht der Gemeinde wurde jede „Obst-Anfrage“ von in Medlingen wohnenden Bürgerinnen und Bürger problemlos und ganz unbürokratisch genehmigt. Die Gemeinde freut sich, dass das Angebot der gemeindeeigenen Obstbäume von den – in Medlingen wohnenden – Bürgerinnen und Bürgern genutzt wird.

Häufig wurde auch der Wunsch geäußert für das leckere Obst einen kleinen Obolus an die Gemeinde zu zahlen.

Unabhängig von der Obstbaumversteigerung (Apfel und Birne) am 12.09.11, kann natürlich jeder, der von den Gemeindebäumen Weichseln, Kirschen, Quitten oder Zwetschgen abgeerntet hat, eine kleine freiwillige Spende an die Gemeinde zahlen.

Sie können Ihre Spende auf das Konto (RVB Dillingen, BLZ 722 624 01; Konto: 350 0004; Kennwort: „Spende Obst“) überweisen oder in bar während der üblichen Amtsstunden abgeben.

Vielen Dank im Voraus.

Sondermitteilungen

Ärztendienst

09.09./10.09. Unteres Brenztal: **Dr. Wolf**,
Große Gasse. 23, 89168 Niederstotzingen,
Tel. 07325/5007, Fax 07325/5008
Landkreis Dillingen:
Notrufnummern: Notruf: 112, Polizei: 110
Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 01805/191212

Langjährige Religionslehrerin in den Ruhestand verabschiedet

In einer Feierstunde an der Volksschule Bächingen wurde in der letzten Schulwoche die langjährige Religionslehrerin Frau Gerhild Grandel in den Ruhestand verabschiedet. Die gesamte Bächinger Schulfamilie mit allen Kindern, Lehrkräften, Mitarbeitern und dem Elternbeirat hatte sich dazu in der Gemeindehalle versammelt, um ihrer Lehrerin für ihren großen und wirkungsvollen Einsatz in Schule und Gemeindearbeit zu danken.

Frau Grandel hatte über viele Jahre hinweg vor allem an der Grund- und Mittelschule Lauingen sowie an ihrer Stammschule in Bächingen Schülerinnen und Schüler verschiedenen Alters in evangelischer Religionslehre unterrichtet, Gottesdienste mitgestaltet und das schulische Leben im kirchlichen Jahreskreis unterstützt. Die Schulbeauftragte für die evangelischen Lehrkräfte, Frau Elisabeth Faul, Frau Pfarrerin Katja Bienk, Herr Bürgermeister Roland Grandel, Religionslehrerin Frau Diana Wall und Schulleiterin Frau Ruth Seybold

würdigten in ihren Worten das herausragende Engagement der Lehrerin für ihre Schülerschaft und sprachen ihr mit verschiedenen Symbolen und Geschenken ihren Dank aus.

Kinder aus allen Klassen brachten ihr „Lebewohl“ in Liedern, Tänzen und Instrumentalstücken zum Ausdruck. Zur Erinnerung überreichten sie Frau Grandel unter anderem ein selbst gestaltetes Buch mit Gebeten, Segenssprüchen und persönlichen Wünschen.



(VSB)

Bildunterschrift: Kinder überreichen Frau Grandel im Beisein ihres Gatten Peter Grandel und Bürgermeister Roland Grandel ihre Abschiedsgeschenke.

Schulnachrichten

Die Klassenbildung für das Schuljahr 2011/2012 ist abgeschlossen und sieht nun wie folgt aus:

Klasse 1a	Frau Seybold	17 Schüler
Klasse 1b	Frau Schmid	14 Schüler
Klasse 2	Frau Nothelfer	24 Schüler
Klasse 3	Herr Benkowitsch	21 Schüler
Klasse 4a	Frau Gäßler	17 Schüler
Klasse 4b	Frau Hofmann	14 Schüler



Damit werden im neuen Schuljahr 107 Kinder unsere Grundschule besuchen, 58 Jungen und 49 Mädchen.

54 Kinder kommen aus Bächingen, 50 aus Medlingen und 3 aus Gundelfingen.

Der 1. Schultag im Schuljahr 2011/2012 ist am Dienstag, 13.09.2011. Der Unterricht beginnt für die 2. bis 4. Klassen um 07.45 Uhr, für die ABC-Schützen der 1. Klasse erst um 08.00 Uhr. Um 08.15 Uhr findet der ökumenische Anfangsgottesdienst in der Bächinger Nikolaikirche statt. Während die Schulanfänger anschließend den „Unterricht“ in ihrem Klassenzimmer besuchen, werden ihre Familien im Dorfgemeinschaftshaus vom Elternbeirat „bewirtet“. Für diese freundliche Geste bedanke ich mich bereits an dieser Stelle wieder ganz herzlich.

Der Schulvormittag endet um 10.15 Uhr für die Erstklässler und um 11.05 Uhr für die übrigen Schüler.

Die Abfahrtszeiten der Schulbusse gelten wie bisher: 07.20 Uhr ab Untermedlingen und 07.25 Uhr ab Obermedlingen.

Im Namen des gesamten Lehrerkollegiums und unserer Mitarbeiter wünsche ich der ganzen Schulfamilie einen harmonischen Schulanfang und freue mich sehr auf die Zusammenarbeit mit Ihnen allen!

Ruth Seybold, Schulleiterin

Katholische Gottesdienste

In jener Zeit trat Petrus zu Jesus und fragte: Herr, wie oft muss ich meinem Bruder vergeben, wenn er sich gegen mich versündigt? Siebenmal? Jesus sagte zu ihm: Nicht siebenmal, sondern siebenundsiebzigmal. Mt. 18, 21-22

Samstag, 10.09.11	Bergmesse auf dem Imberg
<u>Sonntag, 11.09.11 : 10.15 Uhr</u>	hl. Messe in Untermedlingen
<u>Sonntag, 11.09.11 : 18:00 Uhr</u>	Dankgottesdienst in Obermedlingen Zum 25- jhr. Priesterjubiläum v.P.Jan

**Herzliche Einladung zur Feier des 25- jhr. Priesterjubiläum von P. Jan
ergeht an alle Mitglieder unserer Pfarreiengemeinschaft
-anschl. Stehempfang im Lichthof**

*Jesus hat Recht in alle Ewigkeit. Mögen wir begreifen, dass wir niemals wirklich Kinder unseres himmlischen Vaters sein können, solange wir nicht unsere Feinde lieben und für unsere Verfolger beten.
(Martin Luther King)*



Die Verzeihung bricht die Ursachenkette dadurch, dass der Verzeihende - aus Liebe - die Verantwortung für die Folgen dessen, was du getan hast, auf sich nimmt. Sie enthält deshalb immer ein Opfer. (D. H.)

Herzlichen Dank allen Beteiligten an der Aktion Kräuterbüschel 2011

Gott gab uns zwei Hände,
damit wir mit der Einen in Dankbarkeit annehmen,
was uns geschenkt wird
und mit der Anderen geben, was Menschen beglückt.

Die Gottesdienstbesucher nahmen den schönen Brauch dankbar an, so dass sich in Untermedlingen ein Betrag von 210,50 € (Renovierung der Kirche in UM) und in Obermedlingen ein Betrag von 403,80 € (Erneuerung der Beleuchtung in der Stiftskirche), insgesamt 613,80 € ergab.

Wir danken ganz herzlich Familie Michael und Ulrike Reiß vom Wagnerhof, dass wir auch heuer wieder die Halle benutzen durften.

Ein herzliches „Vergelts Gott“ allen Helferinnen, Sammlerinnen und Binderinnen, die ihre Zeit in vielfältiger Weise zur Verfügung gestellt haben.

Dank sagen möchten wir unseren Kirchenbesuchern, die meistens großzügig aufgerundet haben.

Ebenso bedanken wir uns bei der Gitarrengruppe Medlingen und dem Buchdorfer Zweigesang für die gesangliche Umrahmung der Patroziniumsgottesdienste.

Pfarrgemeinde Medlingen-Bächingen

Freiwillige Feuerwehr Obermedlingen

Termine:

- An diesem Donnerstag treffen wir uns um 19.30Uhr am Gerätehaus zu einer außerplanmäßigen Übung. Wir üben zusammen mit der FFW Echenbrunn den Umgang mit Feuerlöschern bei einem Fahrzeugbrand!
- Die nächste reguläre Übung findet am Montag, 12.09.2011, 19.30Uhr Gerätehaus statt.

Feuerwehrhock:

Am Samstag haben wir den "1. Medlinger Feuerwehrhock" mit Fassbier, Braten, Livemusik und einer kommentierten Showübung veranstaltet.

Gestartet wurde mit dem Kindernachmittag, wobei die Kinder sich bei verschiedenen Spielen rund um die Feuerwehr austoben, so wie eine Runde mit dem Löschgruppenfahrzeug drehen konnten. Selbstverständlich durfte auch die obligatorische Wurst, die Limo, und das Steckerlbrot am Lagerfeuer nicht fehlen.

Abends ging es dann nahtlos über in den Feuerwehrhock. Bei Fassbier und Braten saß man gemütlich beisammen, und der ein oder andere konnte sich über die Arbeit der FFW Obermedlingen anhand einer Präsentation näher informieren.

Kurz nach 20Uhr dann DAS Highlight des Abends: Eine kommentierte Live-Einsatzübung mit **echtem Fahrzeugbrand** an einem "ausrangierten" VW-Polo. Während das brennende Fahrzeug mit Schaum abgelöscht, der Funkverkehr zur Leitstelle simuliert, die Unfallstelle ausgeleuchtet und die Umgebung mit Schnellangriff und Feuerlöschern gesichert wurde, erklärte der 1. Kommandant, Dominik Gansel, jeden Schritt über Lautsprecher den interessierten Zuschauern, die damit Einblick in das "echte" Einsatzgeschehen gewinnen konnten.

Die FFW Obermedlingen bedankt sich recht herzlich bei Ihnen für Ihr Kommen!

Ein Dankeschön und "Vergelt's Gott" auch an alle Helfer, egal ob sie Getränke, Essen, Übung, Musik etc. organisiert, beim Auf- und Abbau dabei waren, oder am Abend selbst fleißig mitgeholfen haben!



KLJB Medlingen



Am heutigen Donnerstag, den 08.09.2011 werden wir ein Kickerturnier veranstalten. Dazu ist wie gewohnt das Gruppenzimmer ab 20:00 Uhr geöffnet. Zu gewinnen gibt's natürlich auch was.

Schützenverein Medlingen



Schießbeginn nach der Sommerpause

Das Schützenheim ist ab Dienstag, 13. September wieder geöffnet. Schießzeiten sind jeweils dienstags ab 19:00 Uhr und freitags ab 19:30 Uhr.

Die Vorstandschaft

Fahrt zum Trachten- und Schützenumzug nach München

Für die Fahrt am 18. September 2011 nach München zum traditionellen Trachten- und Schützenumzug (Beginn 10.00Uhr) sind noch Plätze frei. Ebenso für die angemietete Galerie, welche uns von 11.30-16.00Uhr zur Verfügung steht. Die Kosten für die Fahrt nach München und zurück betragen ca. € 15,-, die Mindestabnahme im Augustinerfestzelt beträgt € 25,- (zwei Maß Bier und ein halbes Hendl). Die Abfahrt erfolgt um 6.00Uhr am Rathaus. Die Rückfahrt ist zwischen 18.00-19.00Uhr geplant (die genaue Rückfahrtszeit wird an der Hinfahrt im Bus festgelegt, wird aber nicht später als 19.00Uhr sein). Nähere Informationen und die Anmeldung erfolgt über den 1. Vorstand Detlef Zahn (Tel. 1221) oder per e-mail unter: schuetzenverein@medlingen.de .

Die Vorstandschaft

Jahrgangstreffen der Jahrgänge 1940/41/42

Zum Jahrgangstreffen der Jahrgänge 1940/41/42 sind alle Teilnehmer herzlich eingeladen.

Programm am 11.09.2011

Ab 09:00 Uhr: Sektempfang im Gasthaus Sonneneck, danach Rundgang durch beide Ortsteile

11:00 Uhr: Mittagstisch im Gasthaus Viehhof, anschließend Kaffee und Kuchen und gemütliches Beisammensein.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen und wünschen der Veranstaltung viel Spaß und Unterhaltung.

Das Organisationsteam

FC MEDLINGEN 1970 e.V.



Aktuelle Vereinsnachrichten

Abteilung Fußball

Erste Mannschaft / Reserve:

Bereits 4 Spieltage liegen hinter der ersten Mannschaft und der Reserve.

Die erste Mannschaft steht mit 1 Sieg, 1 Unentschieden und 2 Niederlagen auf Platz 10 der B-Klasse West III. Das erste Heimspiel der neuen Saison wurde mit 0:1 gegen die SpVgg Riedlingen verloren. Auch im zweiten Heimspiel gegen den FC Unterbechingen gab's nichts zu holen. Dieses Spiel verloren die Blau-Weißen mit 1:3. Torschütze war Maik Iwersen. Das erste Auswärtsspiel bei Fatih Spor Asbach-Bäumenheim wurde dann klar mit 1:8 gewonnen. Die Tore schossen 4x Johannes Kimmerle, 2x Alexander Ramold sowie Soner Akdeniz und Maik Iwersen.

Am vergangen Sonntag startete der FCM im Heimspiel gegen den SSV Finningen eine grandiose Aufholjagd und schafften nach einem 0:3 Rückstand noch ein leistungsgerechtes 3:3. Torschützen in diesem tollen und für die Zuschauer sehr aufregenden und spannenden Fußballspiel waren: 2x Murat Dülger und Murat Özdemir.

Bei der Reserve sieht es hingegen nicht so rosig aus. Alle 4 bisherigen Spiele wurden verloren. Das erste Heimspiel gegen die SpVgg Riedlingen ging klar mit 1:7 an die Gäste. Das einzige Tor für den FCM schoss Jan Lorenz. Ebenfalls einen Niederlage gab's im zweiten Heimspiel gegen den FC Unterbechingen. Hier hieß es am Ende 0:2. Das erste Auswärtsspiel beim SV Villenbach wurde auch klar mit 6:0 verloren. Die vierte Niederlage gab's dann letzten Sonntag gegen den FC Osterbuch. Hier hieß es nach Abpfiff 4:6. Torschützen waren Tommy Lorenz, Alexander Hafner, Patrick Brenner und ein Eigentor der Gäste.

Am kommenden Sonntag gastiert der FC Medlingen beim SV Donaumünster-Erlingshofen 2. Spielbeginn ist bereits um 13:15Uhr. Die Reserve ist spielfrei.

Jugendfußball

Ausflug nach Postau (bei Landshut)

Ein sehenswertes E-D Jugend Fußballspiel erlebten die mitgereisten Fans beim Vereinsausflug des FC Medlingen in Postau.

Den Auftakt eröffnete Niklas Grimmer mit einem tollen Direktschuss zum 1:0. Marcel Brugger erhöhte kurz darauf mit einem angedrehten "Schlenzer" ins lange Toreck zum 2:0. Danach wurden die Gastgeber des SC Postau etwas stärker und verkürzten noch vor der Pause zum 2:1. Durch ein sehr gutes Kombinationsspiel in der 2.Hälfte und zwei Tore von Marius Brugger konnte man das Spiel mit 4:1 Toren für sich entscheiden. Ein anschließendes Elfmeterschießen gewannen die Jungs ebenfalls durch eine herausragende Torwartleistung von Matthias Bendele !

Vorbereitungsspiele der E-Junioren:

FC Medlingen - SV Donaualtheim 8:4 Torschützen: 2x Marcel Brugger, 2x Leon Löffler, 1x Niklas Grimmer, 2x Nicolas Moser, 1x Simon Taglang

FC Medlingen - SG Lutzlingen 15:0 Torschützen: 1x Luca Ostertag, 1x Mario Löffler, 1x Leon Löffler, 2x Nicolas Moser, 4x Simon Taglang, 6x Marcel Brugger

Am kommenden Freitag, 09.09.11, spielen die E-Junioren beim VFB Leipheim. Abfahrt am Rathaus Medlingen: 17:00 Uhr

Spielbeginn: 18:00 Uhr

Desweiteren wurden unsere E-Junioren vom Bayrischen Fußballverband zur Gewinn der Meisterschaft ins Legoland Günzburg eingeladen. Dort findet am Montag, 12.09.11 um 11:00 Uhr die Meisterehrung der Meistermannschaften des Bezirks Schwaben statt.

Abfahrt am Rathaus Medlingen: 10:00 Uhr

Abteilung Gymnastik

Gesundheitsgymnastik

Mo.12.09.11

Ferien (los geht's wieder am 19.09.11)

***Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bachingen***

Pfarramt: Schulweg 2, 89431 Bachingen

Tel. 07325 / 91 92 77, Fax 07325 / 91 92 78

pfarramt@baechingen-evangelisch.de

Bürozeiten: Montag, Donnerstag, Freitag, 8³⁰-11⁰⁰ Uhr

Sonntag (12.S.n.Trinitatis)	11.09.	09:00 Uhr	Gottesdienst	Präd. Wahl
Dienstag	13.09.	08:15 Uhr 14:30 Uhr	Ökum. Schulanfangsgottesdienst Kaffeetreff	Pfrin. z.A. K. Bienk Gemeinderaum
Mittwoch	14.09.	09:30 Uhr 15:30 Uhr 20:00 Uhr	Krabbelgruppe „Kleine Strolche“ Spielschar Gospelchor	Gemeinderaum Gemeinderaum Gundelfingen
Donnerstag	15.09.	09:00 Uhr 19:30 Uhr	Morgengymnastik Kirchenvorstandssitzung	Gemeinderaum Gemeinderaum

Ausflug Frauenkreis

Am Samstag, 17.9.11 unternehmen die Frauenkreise aus Bachingen und Gundelfingen wieder ihren traditionellen Ausflug. Näheres entnehmen Sie bitte dem Gemeindebrief.

Sie können sich noch bis zum 10.09.2011 bei Hannelore Wachter (5783) oder am

8. + 9. September im Pfarramt anmelden.

Achtung**Wallfahrt nach Altötting am 9. Oktober 2011**

Wer Interesse und Lust hat, kann sich bei Firma Stricker, Tel. 09072 3061 oder bei Walter Baumgärtner, Tel. 2865 melden bis 20.09.2011.

Hausarztpraxis R. Pürckhauer**Wir machen Urlaub vom 12.09. bis 23.09.2011**

Bitte überprüfen Sie Ihren Medikamentenbestand

Vertretung:Dr. Wolf (12. bis 16.09.)
Dres. Med. ZengerlingTel. 07325 5007
Tel. 07325 6009

Nächste Sprechstunde am Montag, dem 26.09.2011

R. Pürckhauer FA Allgemeinmedizin Brenzer Str. 29 89567 Sontheim

Unsere **Mosterei**
ist ab 16. September 2011
wieder geöffnet!

Wir bitten um Terminabsprache
unter Telefon (07325) 5102.

Mosterei Mack
Sontheim

Faszination Mode

Stilsicher in den neuen Modeherbst!
Wir beraten Sie gerne.

mode
weeber
Ihr Bekleidungshaus in Sontheim

TAIFUN



Zur Neueröffnung am
15. September 2011
möchte ich Sie herzlich einladen.

Auf Ihr Kommen freut sich
Erika Heieck

Juwelier Hornung • Inhaberin Erika Heieck
Hauptstr. 43 • 89567 Sontheim • Tel. 07325/5213

Angebot der Woche

Wochenangebot

v. 08.09. – 14.09.

Sauerbraten eingelegt	100 g	0,89
frische Hähnchenschlegel	100 g	0,49
Farmerschinken	100 g	1,49
Käsewurst frisch oder geraucht	100 g	0,99
Schinken-Eiersalat	100 g	0,99
Deutscher Edamer 30% F.i.Tr.	100 g	0,79

Wir kochen für Sie!

v. 12.09. – 16.09.2011

Mo	Käsespätzle mit Salat	4,50 €
Di	Fleischküchle mit Blaukraut & Kartoffelpüree	4,90 €
Mi	½ gegr. Hähnchen mit Semmel	2,90 €
Do	Kalbsrahmgulasch mit Spätzle & Salat	4,90 €
Fr	Pfundstopf mit Semmel	4,90 €

Herbstzeit - Würstchenzeit:

- Bauernwurst
- Feuerwurst
- Rote Wurst
- Saitenwurst
- Jägersalami



Kochtipps zum Wochenende:

Saltim boca

vom zarten Schweinerücken mit
Seranoschinken und Salbeiblatt

– weishaupt –



Wärmepumpen-Aktionstag

Besuchen Sie uns vor Ort und erfahren Sie mehr zum Thema Energiesparen mit Wärmepumpen.

**Freitag, 23. September 2011 von 13.00 – 18.00 Uhr
Friedhofstraße 14, 89567 Sontheim**

- Luft, Erde oder Grundwasser – welche Energiequelle soll ich nutzen?
- Wie funktioniert die Kühlung mit Wärmepumpen?
- Was muss ich bei der Planung meines Hauses berücksichtigen?

Lassen Sie sich jetzt beraten!



Paul Baumann
Installateur - Meister

Gas-Wasser-Flaschnerei

Friedhofstraße 14 89567 Sontheim

Tel. 07352 / 4479 Fax. 92 11 54



